1:Beals E-5 (1940-1941)1946 NU34 Tarasco NU34

838 The individual in question was also said once to have lived with another woman who did the work in the household while the former acted like a man. It is also believed that she is a "man" during one month and a "woman" the next, the change being regulated by changes in the moon. During the month she is a "man" she is said to go through the streets at night, trying to entice girls to her house, or else she stands at the door of her house and offers presents to girls who will come in. At one time the woman married and had two children but later was widowed. That the individual is [158] emotionally unstable is indicated by her claim to have once "died" and come to life again, after which she brought many people messages from their dead relatives whom she had encountered in the other world.

No cases of men dressing as women or men who had homosexual relations were encountered, but there evidently are occasional instances. The only specific reports encountered were of subadolescent boys who showed a preference for doing women's work. One example cited was of a boy who washed dishes, swept, made tortillas, and did other housework. His voice was high-pitched and he refused to fight. Later, however, the boy's voice changed and he married.

548 Some prostitution exists in Cherán. There are several houses of assignation operated by elderly women who know the accessible women. Men go to these houses and the old woman then takes a message to some girl or woman. The younger women are often the daughters of older women who have taken this way of life, but sometimes the girls from other families will visit such houses clandestinely. Such girls become known among the unmarried men and usually have difficulty in marrying. Often they attempt to force boys to marry them by claiming to have been "stolen" by a boy and lodging complaints with the mayor, often abetted by their parents. If the girl's reputation is bad, the boy may be put in jail as a discouragement to boys who might be tempted to steal a girl without marrying her, but the boy will not be forced to marry.

The patrons of such houses are usually bachelors and older unmarried youths. Some whose wives are pregnant also visit such houses